



## CHAPITRE 47

Loi modifiant la Loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers

[Sanctionnée le 28 janvier 1954]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1946, c. 25, s. 1, remp. **1.** L'article 1 de la loi 10 George VI, chapitre 25, remplacé par l'article 1 de la loi 12 George VI, chapitre 18, par l'article 1 de la loi 14-15 George VI, chapitre 24, et par l'article 1 de la loi 15-16 George VI, chapitre 39, est de nouveau remplacé par le suivant:

Permis de coupe. **1.** Le lieutenant-gouverneur en conseil pourra autoriser le ministre des terres et forêts à accorder, aux industries énumérées au présent article, des permis de coupe renouvelables sur les terres de la couronne, au prix, qui ne doit pas être inférieur à cinq cents dollars du mille carré, et à toutes autres conditions que le lieutenant-gouverneur en conseil jugera équitables et avantageuses pour la province et qu'il déterminera.

Limites. Ces permis de coupe renouvelables seront limités à des territoires ne devant pas excéder en totalité, dans chaque cas, la superficie mentionnée en regard du nom de chacune de ces industries, énumérées dans le tableau suivant:

1. D'Auteuil Lumber Company Limited..... 75 milles carrés;

## CHAPTER 47

An Act to amend the Act to provide for a rational exploitation of certain forest lands

[Assented to, the 28th of January, 1954]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 1 of the act 10 George VI, chapter 25, replaced by section 1 of the act 12 George VI, chapter 18, by section 1 of the act 14-15 George VI, chapter 24, and by section 1 of the act 15-16 George VI, chapter 39, is again replaced by the following:

**1.** The Lieutenant-Governor in Council may authorize the Minister of Lands and Forests to grant to the industries mentioned in the present section, renewable cutting licenses on Crown lands, for a price not inferior to five hundred dollars per square mile and subject to all conditions which the Lieutenant-Governor in Council may deem equitable and advantageous for the province and which he may determine.

These renewable cutting licenses shall be limited to territories not exceeding as a whole in each case, the area specified for each of the industries mentioned in the following list:

1. D'Auteuil Lumber Company Limited..... 75 square miles;

2. Dominion Shuttle Company Limited.....	300 milles carrés;	2. Dominion Shuttle Company Limited.....	300 square miles;
3. Donnacona Paper Company Limited.....	400 milles carrés;	3. Donnacona Paper Company Limited.....	400 square miles;
4. Donohue Brothers Limited...	400 milles carrés;	4. Donohue Brothers Limited...	400 square miles;
5. Gaspesia Sulphite Company Limited.....	300 milles carrés;	5. Gaspesia Sulphite Company Limited.....	300 square miles;
6. Lake Saint John Power & Paper Company Limited.....	200 milles carrés;	6. Lake Saint John Power & Paper Company Limited.....	200 square miles;
7. Sainte Anne Power Company et Sainte Anne Paper Company Limited.....	400 milles carrés;	7. Sainte Anne Power Company and Sainte Anne Paper Company Limited.....	400 square miles;
8. Saint Lawrence Paper Mills Company Limited.....	250 milles carrés;	8. Saint Lawrence Paper Mills Company Limited.....	250 square miles;
9. Saint-Raymond Paper Limited..	350 milles carrés;	9. Saint Raymond Paper Limited..	350 square miles;
10. Price Brothers & Company Limited.....	100 milles carrés;	10. Price Brothers & Company Limited.....	100 square miles;
11. Richmond Pulp & Paper Co. of Canada Ltd....	250 milles carrés;	11. Richmond Pulp & Paper Co. of Canada Ltd....	250 square miles;
12. Howard Smith Paper Mills Limited.....	400 milles carrés;	12. Howard Smith Paper Mills Limited.....	400 square miles;
13. Baie St. Paul Lumber Company (Limited).	400 milles carrés;	13. Baie St. Paul Lumber Company (Limited).	400 square miles;
14. Booth Lumber Limited.....	200 milles carrés;	14. Booth Lumber Limited.....	200 square miles;
15. Gagnon & Frères de Roberval Limitee.....	100 milles carrés.”	15. Gagnon & Frères de Roberval Limitee.....	100 square miles.”

Entrée en vigueur. 2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.